

Acute respiratory distress syndrome (ARDS) (síndrome de dificultad respiratoria aguda (SDRA))

Término	Acute respiratory distress syndrome (ARDS)
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)
Disciplina	Médico Cirujano (422)
Temática	Neumología
Definición del término	Respiratory failure of sudden onset due to fluid in the lungs (pulmonary edema) and increased permeability of the normal barrier between the capillaries in the lungs and alveoli.
Fuente / Autor (del término)	Marks, J. (06 de marzo de 2021). Medical Definition of Acute respiratory distress syndrome. https://www.medicinenet.com/acute_respiratory_distress_syndrome/definition.htm
Contexto del término	We conducted a systematic review and meta-analysis of randomized controlled trials evaluating the effect of sivelestat sodium on the treatment of acute lung injury and acute respiratory distress syndrome. Studies were identified from MEDLINE, EMBASE, Cochrane library, conference proceedings, and references of included studies.
Fuente / Autor (del contexto)	Iwata, K., Doi, A., Ohji, G., Oka, H., Oba, Y., Takimoto, K., Igarashi, W., Gremillion, L., et al. (2019). Effect of Neutrophil Elastase Inhibitor (Sivelestat Sodium) in the Treatment of Acute Respiratory Distress Syndrome: A Systematic Review and Meta-Analysis.
Equivalente en español	síndrome de dificultad respiratoria aguda (SDRA)
Categoría gramatical	Nominal (221)

Variante de traducción	Enfermedad de la membrana hialina del adulto, pulmón blanco, pulmón de sh, síndrome de dificultad respiratoria del adulto, síndrome de distrés respiratorio del adulto, síndrome de pulmón de Da Nang.
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Síndrome caracterizado por la aparición aguda, en horas o muy pocos días, de insuficiencia respiratoria cardiogénica cuyo origen reside en una hiperpermeabilidad de la membrana alveolar y lesión intensa y específica de esta.
Fuente / Autor (del término en español)	Real Academia Nacional de Medicina. (2012). Síndrome de dificultad respiratoria aguda. En: Términos Médicos. Recuperado el 25 de mayo de 2022, de https://dtme.ranm.es/buscador.aspx?NIVEL_BUS=3&LEMA_BUS=S%C3%ADndrome%20de%20dificultad%20respiratoria%20aguda
Contexto del término en español	Una característica de los pacientes con síndrome de dificultad respiratoria aguda, entre todos los más graves, es la presencia de hipoxemia refractaria, que puede derivar en la necesidad de ventilación mecánica artificial, entre ellos, el posicionamiento prono del paciente.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Rodríguez, J. y Rodríguez, M. (2021). Posicionamiento prono en el soporte ventilatorio en pacientes con dificultad respiratoria aguda por COVID-19. Revista Cubana de Investigaciones Científicas.

Síndrome de Dificultad Respiratoria Aguda

Evolución Clínica y Fisiopatología: Fase exudativa

Imagen

- Primeros 7 días.
- Manifestaciones inician de 12 - 36hrs después de lesión inicial.
- Rx opacidades alveolares difusas.
- Manifestaciones iniciales son inespecíficas.
- Dx diferenciales:
 - Edema pulmonar cardiogénico.
 - Neumonía difusa.
 - Hemorragia alveolar.

Loscalzo J. "Harrison: Neumología y cuidados intensivos". McGraw Hill. 2013. Cap. 30.

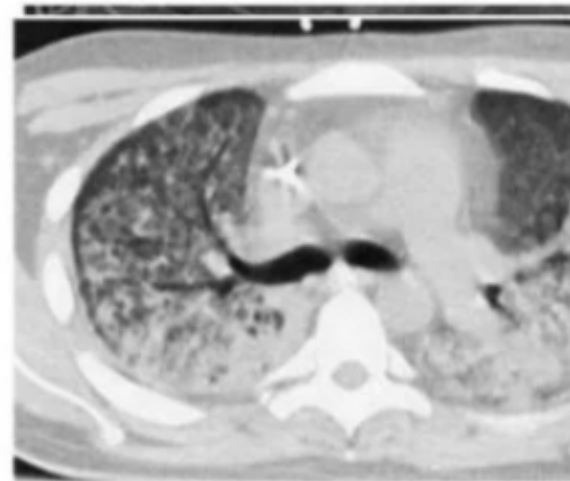


FIGURA 262-4. Tomografía computarizada representativa durante la fase exudativa del ARDS, en la cual predominan las opacidades alveolares en zonas de la base y la atelectasia.

Fuente / Autor imagen

Externa

URL de la fuente (imagen)

<https://image.slidesharecdn.com/sindromededificultadrespiratoriaaguda-1509app6892/95/sindrome-de-dificultad-respiratoria-aguda-5-638.jpg?cb=144340>

Audio

[Coronavirus- ¿Qué es el síndrome de dificultad respiratoria aguda- - Espacio Vital](#)

Fuente / Autor audio

Externa

URL de la fuente (audio)

<https://audioplayer.pe/podcast/espaciovital/coronavirus-que-es-el-sindrome-de-dificultad-respiratoria-aguda-3108>

Video YouTube

<https://www.youtube.com/watch?v=eyXljYBM69U>

Fuente / Autor video

Externa

**URL de la
fuente
(video)**

<https://www.youtube.com/watch?v=eyXljYBM69U>

Comentarios

La variante de traducción "pulmón de Da Nang" está en desuso.
